

## 关于 JAF(社团法人日本自动车连盟)

### ○有关外国驾驶执照的翻译

提出更换外国驾驶执照申请时，就需要将该执照翻译成日语。此翻译只能由 JAF、驻日大使馆、外国行政府当局(发行外国驾驶执照的行政府)来翻译才承认。

\* 详情请看 JAF 的网页 <http://www.jaf.or.jp/inter/translation/>

### ○有关翻译成日语的申请

#### 关于“日语译文”的介绍

(1) 申请方法 · 网络申请(中文版、英文版)

<https://jaf.or.jp/common/visitor-procedures/about-dltas>

- 邮寄申请
- 窗口申请(需要提前预约)

(2) 必要文件 外国驾驶执照(原则上为原件(邮寄时为正反面彩色复印件)、  
外国驾驶执照翻译文发行申请书 ※在特殊情况下需提交在留卡的复印件。

(3) 手续费 1份为4000日元。邮寄申请时,另需回寄费。

\* 原则上,日语的翻译文一旦发行,再追加发行。只有迫不得已的原因,可视为第一次申请而再次发行。  
手续费为4000日元。万一不批准更换申请,也不退还翻译费用。

\* 翻译文的有效期为与该执照的有效期相同。

问讯处 关西本部大阪支部 电话 072-645-1300  
〒567-0034 大阪府茨木市中穗积 2-1-5

### ○销售修订版“外语版交通的教则(外语版基础交通规则)”

在 J A F, 为提高驻日外国人的交通安全意识并防止交通事故,从而将日本的交通规则通俗易懂地说明而制成外语版“交通的教则”,并在销售。

<http://www.jaf.or.jp/inter/manual/>

### ○咨询处

(1) 社团法人日本自动车连盟(JAF)

<http://www.jaf.or.jp/index.htm>

(2) JAF 关西本部·大阪支部 邮政编码 567-0034 茨木市中穗积 2-1-5

营业时间 9:00~17:30(休息:星期六、星期日、节日、年底年初)

电话 072-645-1300

JAF 关西本部·兵庫支部 邮政编码 657-0044 神戸市滩区鹿之下通 2-4-13

电话 078-871-7561

\*注 详情请通过会讲日语的人查询。